

吐露港
TOLO HARBOUR

中央島
CENTRE ISLAND
(LA CHAU)

企嶺下海
THREE FATHOMS COVE
(KEI LING HA HOI)

沙田海
SHA TIN HOI

馬鞍山
MA ON SHAN

SHAP
SZE
HEUNG

沙田
SHA TIN

西貢
SAI KUNG

西貢海
INNER PORT SHELTER
(SAI KUNG HOI)

灣西洲
KAU SAI CHAU

牛尾海
PORT SHELTER
(NGAU MEI HOI)



根據《噪音管制條例》(第400章)第8A(1)條，地圖上以斜線標示並以粗線圍起的範圍(於2023年9月1日生效)被設立為指定範圍。
The areas hatched and enclosed in bold lines (with effect from 1 September 2023) are established as designated areas under section 8A(1) of the Noise Control Ordinance (Cap. 400).

圖則編號
環境及生態局局長
Secretary for Environment and Ecology
日期
Date

噪音管制條例 (第400章)
NOISE CONTROL ORDINANCE (CHAPTER 400)
指定範圍 — 沙田、馬鞍山及西貢
DESIGNATED AREAS - SHA TIN, MA ON SHAN AND SAI KUNG

比例尺 SCALE 1:15 000
0 500 1000 1500 2000 2500 3000 METERS

政府總部環境及生態局
ENVIRONMENT AND ECOLOGY BUREAU
GOVERNMENT SECRETARIAT

圖則編號 Plan No. EPD/AN/NT-04
繪圖及測量處
Cartography by Survey & Mapping Office, Lands Department